

‘Militante’: a lograr 2 000 nuevos lectores, \$115,000

POR EMMA JOHNSON

El 11 de abril, los partidarios del *Militante* alrededor del mundo lanzaron una campaña internacional de suscripciones y de recaudación de fondos de siete semanas. Tienen la meta de obtener 2 mil suscripciones entre nuevos lectores y renovaciones para el 2 de junio y recaudar 115 mil dólares para cubrir los costos de producción del periódico. Los suscriptores también pueden aprovechar una oferta especial para adquirir libros sobre política obrera revolucionaria de la editorial Pathfinder con un 50 por ciento de descuento.

La base de la campaña es ir de puerta en puerta para mostrar el *Militante* a trabajadores en las grandes ciudades, **Sigue en la página 11**

¡Inscriban a 2 000
suscriptores!
abril 11 a junio 2

País/Ciudad	cuota
ESTADOS UNIDOS	
Atlanta	150
Boston	63
Brooklyn	180
Chicago	155
Los Angeles	75
Miami	45
NEBRASKA	165
Lincoln	10
Omaha	155
Nueva York	175
Oakland	125
Filadelfia	115
Seattle	125
Minneapolis	65
Washington	100
Total EE.UU.	1,538
Presos	15
REINO UNIDO	
Manchester	100
Londres	105
Total Reino Unido	205
CANADA	
Calgary	50
Montreal	75
Total Canadá	125
Australia	70
Nueva Zelanda	60
Meta total	2,000

Huelga por seguridad sigue en 5 refinerías

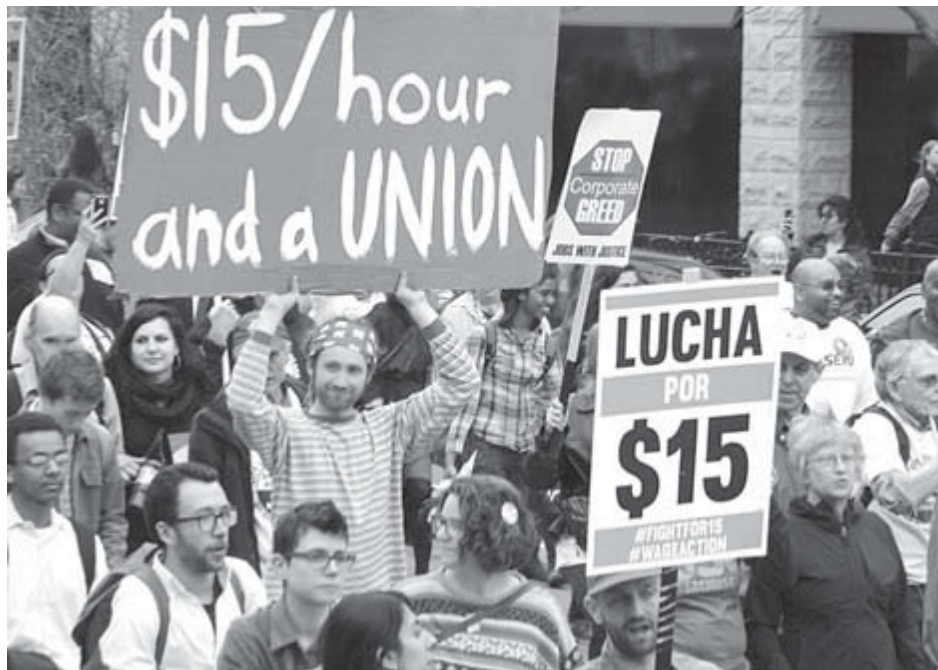
POR BOB SAMSON

PASADENA, Texas—Los miembros del sindicato de obreros del acero USW en huelga contra la empresa LyondellBasell rechazaron la “última, mejor y final” oferta de la compañía durante una votación celebrada el 13 y 14 de abril. Más de 300 de los 450 miembros del Local 13-227 votaron, el doble de la participación usual en votaciones sobre un convenio laboral, dijo al *Houston Chronicle* Joshua Lege, un funcionario del sindicato.

La huelga del USW también continúa en cuatro refinerías e instalaciones petroleras donde los patrones se niegan a aceptar el contrato modelo nacional adoptado por la Shell Oil hace un mes. Los patrones de la LyondellBasell aquí; la refinería y planta de cogeneración de Marathon en Texas City, Texas; la refinería de BP-Husky en Toledo, Ohio; y la de la BP en Whiting, Indiana, están resistiendo, con la esperanza de extraer concesiones de los sindicatos locales.

La huelga a nivel nacional, la primera desde 1980, comenzó el 1 de febrero. En su apogeo 15 refinerías y plantas petroquímicas en todo el país fueron afectadas por la huelga de casi 7 mil sindicalistas. Los trabajadores de diez de las instalaciones afectadas regresan. **Sigue en la página 10**

Boston: despegan actos por \$15 y una unión con marcha de 3 mil



Mitin en Boston el 14 de abril fue el primero de cientos de actos realizados por todo el país.

POR TED LEONARD

BOSTON—“Estamos construyendo un movimiento, no un momento”, dijo Veronica Turner, vicepresidenta ejecutiva del sindicato de trabajadores de la salud 1199SEIU, al dar la bienvenida a los casi 3 mil trabajadores de comida

‘Muerte a sangre fría’ atiza indignación, protestas

Arrestan a policía que mató a Walter Scott



Muerte de Walter Scott —abatido por policía Michael Slager— agudizó los debates sobre el papel de la policía y la lucha contra la brutalidad policial. Arriba, protesta en North Charleston el 8 de abril.

POR MAGGIE TROWE
Y JOHN BENSON

NORTH CHARLESTON, Carolina del Sur—Este centro industrial y ciudad portuaria del sur de Estados Unidos se ha convertido en un centro de protestas y del debate nacional sobre cómo luchar contra la brutalidad y muertes a manos de la policía.

Walter Scott, después de ser detenido por la policía el 4 de abril, supuestamente por tener en su carro una luz trasera rota, y quien tenía una orden de arresto en su contra por incumplimiento de los pagos de manutención infantil, trató de huir. El policía de North Charleston

Michael Slager lo persiguió y hubo un forcejeo. Scott, quien estaba desarmado, logró liberarse y continuó corriendo. Slager le disparó ocho veces en la espalda y luego trató de encubrirlo.

La policía y los funcionarios municipales enfrentaron protestas inmediatas y un llamado a que se realice una investigación independiente por parte de la familia de Scott, dirigentes del sindicato de obreros portuarios y grupos comunitarios y religiosos. Esto está teniendo lugar dentro del contexto de la expansión de las protestas contra la violencia policial y el aumento en la resistencia obrera a nivel nacional.

Luego el 7 de abril se hizo público un video tomado desde un celular por Feidin Santana, un peluquero que iba rumbo a su trabajo. El video no solo muestra a Slager disparándole repetidamente a Scott, sino también cómo deja caer un objeto que parece ser una pistola Taser cerca del cuerpo.

Santana dijo que temía enfrentar represalias de la policía, pero decidió entregar el video a la familia de Scott.

Dada la indignación nacional e internacional, **Sigue en la página 11**

Revolución Cubana tema de foro en Nebraska

BY JACQUIE HENDERSON

LINCOLN, Nebraska—Un foro y debate sobre “¿Qué significan los cambios hacia Cuba para las relaciones entre Cuba y Estados Unidos?” tuvo lugar aquí el 31 de marzo. Fue organizado por el capítulo de Lincoln de Nebraskans (personas de Nebraska) por la Paz.

Los panelistas incluyeron a Hendrik van den Berg, economista y profesor de la Universidad de Nebraska en Lincoln; Frances Mendenhall, una dentista de Omaha que visitó Cuba recientemente. **Sigue en la página 10**

Obreros agrícolas en México ganan aumento, lucha sigue

POR SETH GALINSKY

“Seguiremos en pie de lucha hasta que firmen un convenio colectivo que garantice los derechos de los trabajadores”, dijo Fidel Sánchez, un dirigente de la huelga de trabajadores agrícolas en el valle de San Quintín, Baja California, México, el 4 de abril, después que muchos trabajadores agrícolas regresaran a trabajar “bajo protesta”.

Los trabajadores recogen fresas, tomates y otras frutas y verduras.

Bajo la dirección de la Alianza de Organizaciones Nacionales, Estatales y Municipales por la Justicia Social, 17 mil trabajadores agrícolas salieron en huelga contra 12 compañías el 17 de marzo, para exigir un alza en los salarios, mejores condiciones de trabajo y que cesen los acosos sexuales de los patrones.

Al comienzo de la huelga los trabajadores agrícolas fueron atacados por la policía con balas de goma y gases lacrimógenos cuando bloquearon varias carreteras, y más de 200 de ellos fueron arrestados. La mayoría fueron puestos en libertad, pero 11 siguen detenidos, dijo Sánchez.

Los trabajadores reciben salario a destajo y ganan entre 100 y 125 pesos al día (entre 6.70 y 8.35 dólares). Exigen un salario mínimo de 200 pesos al día. Las compañías agrícolas han prometido un aumento del 15 por ciento.

“Quince por ciento soluciona muy poco”, dijo Sánchez. “Trabajamos todo el año. No conocemos vacaciones. No tenemos días festivos, en violación de la

ley laboral”.

Sánchez, al igual que otros dirigentes de la lucha, acumuló experiencia en la organización de trabajadores en Estados Unidos. Él participó en una lucha para aumentar la tarifa de la colecta de tomates en Florida en 1997-98.

Partidarios de la lucha en Tijuana se sumaron a cientos de trabajadores agrícolas de San Quintín en una marcha y mitin en esa ciudad el 29 de marzo, como parte de una caravana que viajaba por toda Baja California para ganar solidaridad. Marcharon al Parque de la Amistad localizado cerca de la frontera donde fueron recibidos por un mitin celebrado en el lado estadounidense que incluía a miembros del sindicato de campesinos UFW, el Frente Indígena de Organizaciones Binacionales y la Unión del Barrio de San Diego.

“No podíamos cruzar la frontera”, dijo Sánchez. “Pero teníamos sistemas



Marcha en apoyo de trabajadores agrícolas rumbo a frontera en Tijuana, México, el 29 de marzo fue parte de caravana en Baja California para ganar solidaridad con la huelga.

de sonido en ambos lados. Cuando nosotros hablábamos, ellos apagaron su aparato y escucharon. Cuando ellos hablaron hicimos lo mismo”.

“El aumento de 15 por ciento que

han ofrecido no es suficiente pero con la huelga —la primera en 14 años— hemos demostrado que pueden pagar más”, dijo Fermín Salazar, otro dirigente de la huelga, el 6 de abril.

Muerte por policía atiza indignación, protestas

Viene de la portada

nacional y la atención de los medios de comunicación, el 7 de abril la policía estatal de Carolina del Sur arrestó a Slager bajo cargos de homicidio y lo detuvieron sin fianza. Al día siguiente lo despidieron de su puesto.

Ese día Rodney Scott, hermano de Walter y miembro del sindicato de trabajadores portuarios, dijo, “Para mi eso fue un asesinato a sangre fría”.

Las protestas, vigili

as y reuniones

continúan casi a diario. Más de mil personas asistieron al funeral de Walter Scott el 11 de abril.

En muchas de las protestas se está debatiendo la necesidad de mantener la disciplina y de abstenerse de actos de provocación. Esto mantiene el enfoque en la violencia policial, mientras que los manifestantes se ganan la autoridad moral y reducen la posibilidad de que la policía intervenga.

“Esta marcha tiene que ser pacífica y

no violenta”, dijo Michelle Felder, una de las organizadoras de una marcha a la alcaldía, a los participantes. “Yo se que ustedes los jóvenes están enojados, y con buena razón, pero no queremos ningún problema”.

Impacto acumulativo de las protestas

Cientos de personas, entre ellas el alcalde de North Charleston Keith Summey y el jefe de la policía Eddie Driggers, asistieron a un servicio religioso que llenó la iglesia bautista de Charity Missionary el 12 de abril. Uno de los oradores principales fue el reverendo Al Sharpton. Sharpton, quien instó a que todos los policías lleven cámaras pegadas al cuerpo y que se constituya una junta independiente de supervisión de la policía, alabó a Summey diciendo que era notable que el primer alcalde que ha “hecho lo correcto” era un hombre blanco en el sur profundo.

Pero no fue Summey el responsable del arresto de Slager. Esto fue el resultado de las crecientes protestas contra la brutalidad policial en el último año y su impacto acumulativo. Centran la atención pública en casos que anteriormente hubieran sido barridos bajo la alfombra y, cuando sale a la luz evidencia como el video sobre el asesinato de Scott, los funcionarios se ven forzados a tomar medidas punitivas. Y los trabajadores están ganando confianza de que pueden protestar y recibir publicidad y apoyo.

Los residentes del barrio cerca de donde murió Scott, de mayoría caucásica, le dijeron al *Militante* que es común ser detenido por la policía por luces rotas u otras infracciones pequeñas. “En las calles Rivers Drive y Montague Avenue te detienen, aún con más frecuencia si eres negro”, dijo Gladys Singleton, una costurera.

“Conocemos muy bien la agresión policial”, dijo por teléfono Leonard Riley, un dirigente del Local 1422 del sindicato de obreros portuarios ILA el 13 de abril. Cuando los sindicalistas protestaron el uso de trabajadores no sindicalizados en los puertos en 2000, cientos de policías los atacaron y luego acusaron de cargos amañados a los dirigentes y miembros del sindicato.

El Local 1422 jugó un papel importante en organizar la respuesta pública a la muerte de Scott.

‘Militante’ procura ganar 2 mil nuevos lectores, fondos

Viene de la portada

pequeños pueblos y comunidades agrícolas. Los partidarios también llevarán el periódico cuando se unan a líneas de piquetes, manifestaciones contra la brutalidad policial y otras luchas sociales.

Los partidarios del *Militante* en Chicago fueron de puerta en puerta en Whiting, Indiana, el 12 de abril, después de unirse a las líneas de piquetes en la refinería de la BP donde 1 100 miembros

del Local 7-1 del sindicato USW han estado en huelga desde el 8 de febrero.

“Mi esposo murió en una explosión en la refinería en octubre de 1988”, dijo Donna Kusbel cuando compró una suscripción. “La empresa escatima en gastos de seguridad en el trabajo”.

El Fondo de Lucha del Militante se llevará a cabo durante las mismas siete semanas de la campaña de suscripciones. Las contribuciones al fondo son

En especial para suscriptores



Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero
por Jack Barnes

\$10 para suscriptores (normalmente \$20)
También en inglés, francés, griego, persa, árabe



Voces desde la cárcel
Los Cinco Cubanos
por Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Rafael Cancel Miranda

\$3 para suscriptores (normalmente \$7)
También en inglés, francés, persa, árabe



La clase trabajadora y la transformación de la educación
por Jack Barnes

\$2 para suscriptores (normalmente \$3)
También en inglés, francés, islándés, sueco, persa, griego



Absueltos por la solidaridad
16 acuarelas por 16 años de injusta prisión
por Antonio Guerrero

\$10 para suscriptores (normalmente \$15)
inglés/español edición bilingüe

Para suscriptores:

50% de descuento en libros de Pathfinder

Comuníquese con un distribuidor en la lista de la página 8.

Debaten Revolución Cubana

Viene de la portada

te en una gira organizada por Code Pink; Dan Schlitt, un cuáquero y defensor por mucho tiempo de un trato justo para Cuba; y Rebecca Williamson, dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores, que participó en la Feria Internacional del Libro de La Habana en febrero. Paul Olson, un dirigente veterano de Nebraskans por la Paz, moderó el evento.

“He estado observando las negociaciones entre Estados Unidos y Cuba de cerca y tengo que decir que tengo muchas sospechas de nuestras intenciones”, dijo van den Berg.

Describió el trabajo que hizo con agencias del gobierno de Estados Unidos en América Latina durante varios años en la década de 1970. “Todos los países que nosotros ‘ayudamos’ terminaron con una dictadura militar que promovía los intereses de las empresas estadounidenses”.

“El capitalismo es un sistema muy poderoso”, dijo van den Berg. “Crea la idea de que usted se puede hacer rico, que por supuesto es cierto sólo para muy pocos, a costa de las vidas de millones de personas”.

“Pero estoy preocupado. Espero que Cuba negocie con mucho cuidado, para proteger lo que han logrado allá en el último medio siglo”, dijo.

La dirección revolucionaria de Cuba “está muy consciente de que 11 gobiernos de Estados Unidos —desde Eisenhower hasta Obama— han utilizado todos los medios posibles para acabar con la revolución hecha por los trabajadores y campesinos cubanos en 1959 y que han defendido desde entonces”, dijo Williamson.

“Debemos exigir el fin del embargo económico contra Cuba, la devolución de la base naval de Guantánamo a Cuba y oponernos a cualquier ataque a la soberanía de Cuba”, dijo Williamson. Añadió que Nebraskans por la Paz pueden estar orgullosos de su participación en la lucha contra el encarcelamiento en un caso amañado por el gobierno de Estados Unidos de los Cinco Cubanos, quienes ahora están de regreso en Cuba trabajando en defensa de su revolución.

“Ataques contra Cuba de varios tipos han estado ocurriendo por décadas”, dijo Schlitt, quien se involucró en el Comité Pro Trato Justo a Cuba en la década de 1960.

“Como cuáquero he seguido con interés el tema de la libertad religiosa en Cuba”, dijo. “Vale la pena señalar que no parecen tener una política de injerencia en las cuestiones religiosas, pero que no todas las iglesias han siempre operado de manera recíproca”.

“Creo que hay que concentrarse en el

trabajo con las comunidades religiosas aquí para ayudar a mejorar las condiciones de la gente en Cuba”, dijo Schlitt.

Visitar Cuba fue como “caminar en un mundo diferente donde la atención médica es considerada un derecho para todos, donde el tratamiento no depende de la cantidad de dinero que tienes”, dijo Mendenhall. “Esto es visto como una garantía por todos en Cuba. Ellos te explican que ha sido así desde el principio de la revolución”.

Habló sobre la grave escasez de suministros médicos y otros productos y se unió a los demás oradores en exigir el fin del embargo económico de Washington.

“Yo no tengo tiempo suficiente para hablarles sobre el impacto de la ayuda médica de Cuba en muchas partes del mundo”, dijo Mendenhall en respuesta a una pregunta sobre el papel de Cuba a nivel internacional. “Incluso antes de que enviaran cientos de médicos y enfermeros para combatir la epidemia del ébola, ya tenían médicos trabajando en toda África”.

“En esto estoy de acuerdo con Rebecca, esto es internacionalismo desinteresado”, dijo. “Pero el gobierno de Cuba tiene demasiado control. Han mantenido el internet fuera de Cuba, y eso es un problema”.

“El gobierno cubano está a favor del acceso al internet”, respondió Williamson. “Cuba nunca ha actuado aislada del mundo. Fueron las empresas y gobierno estadounidenses los que bloquearon los cables telefónicos de Cuba, negaron el derecho a viajar hacia y desde Cuba, negaron el acceso al internet y pusieron a Cuba en una lista de ‘estados terroristas’”.

Joel Gajardo, un ministro presbiteriano, habló en el debate sobre cómo Cuba erradicó el analfabetismo. Al comentar sobre varias preguntas sobre la libertad religiosa en Cuba, dijo que el gobierno de Fidel Castro nunca intentó limitar las libertades religiosas o de otro tipo, sólo prevenir actos contra el pueblo realizados en nombre de la religión.

Sigue huelga en 5 refinerías por seguridad

Viene de la portada

ron a sus puestos después que aprobaron los contratos locales y los patrones se suscribieron al acuerdo nacional.

La bandera de lucha de la huelga es la seguridad en el trabajo. Los sindicalistas están luchando para que las empresas contraten más trabajadores y cesen de obligarlos a trabajar turnos de 12 horas siete días por semana, por varias semanas, con horas extras obligatorias por encima. Están exigiendo que aun más de los miles de trabaja-

Boston: marcha de 3 mil inicia actos por \$15, unión

Viene de la portada

de protestas a nivel nacional contra la desigualdad de ingresos y salarios”, dijo.

Las actividades a nivel nacional comenzaron a celebrarse el 15 de abril por todo el país al cierre de este número del *Militante*. La protesta en Boston se llevó a cabo el 14 de abril porque el día 15 es un día feriado estatal y el aniversario del ataque dinamitero terrorista en el Maratón de Boston en 2013. El *Militante* de la próxima semana tendrá cobertura sobre muchas de las protestas.

“Gracias por su apoyo”, dijo a la multitud Francisco, quien no quiso utilizar su apellido. Es uno de seis trabajadores

de US Kleaning Systems Inc., que están involucrados en una lucha con su patrón, un subcontratista del AMC Loews. Les pagan por debajo del salario mínimo, sin pago por horas extras. Después de organizar protestas frente al cine, el patrón les pagó solamente la mitad de lo que les debía.

“Con la protesta de hoy, esperamos que nos paguen el resto”, dijo Francisco al *Militante*. A los seis trabajadores les deben 24 mil dólares.

La marcha en el centro de la ciudad hizo paradas en la Northeastern University, donde los asistentes de profesores están luchando por alzas salariales, y en

Comunistas en Inglaterra: ‘Educación se deriva de luchas’



Militante/Caroline Bellamy

MANCHESTER, Inglaterra—Andrés Mendoza (de pie), candidato de la Liga Comunista para el consejo municipal de esta ciudad, habla en un debate organizado por el grupo Manchester Young Lives (Vidas Jóvenes de Manchester) el 27 de marzo. A su izquierda, Philip Eckersley, del United Kingdom Independence Party; Loz Kaye, del Pirate Party; Kieran Turner-Dave, del Green Party; y Lucy Powell, diputada por el Partido Laborista. Todos son candidatos para las elecciones del 7 de mayo en el Reino Unido.

“El camino que yo he tomado para salir adelante en la vida a través de la educación está abierto para otros”, dijo Powell, en respuesta a una pregunta sobre la educación. Exhortó a que se rebajen las matrículas, a la creación de programas de aprendizaje para los jóvenes, y dijo que “el camino para conseguir trabajo es mediante la educación”.

“La verdadera educación se logra uniéndose a las luchas como la reciente huelga de los trabajadores de la salud. Allí he aprendido sobre la solidaridad”, dijo Mendoza. “La educación que obtenemos bajo el capitalismo es sobre cómo escalar la escalera en competición con tus compañeros de clase. Es sobre valores egoístas de ‘yo primero y al carajo con los demás’. La fábrica en la que trabajo tiene más aprendices, pero reciben un salario más bajo que los trabajadores a su lado. Los sindicatos tienen que luchar para que ellos reciban el mismo salario”.

Un participante le preguntó a Powell por qué el concejo municipal, el cual está controlado por el Partido Laborista, está recortando los fondos para los servicios de los jóvenes. “El Partido Laborista quiere asegurar que el presupuesto se equilibre de manera justa”, respondió Powell.

“Este no es nuestro presupuesto, y el déficit del gobierno no es responsabilidad de los trabajadores”, dijo Mendoza. “En vez de esperar a que el gobierno de los patrones nos proteja, debemos mirar hacia nuestros compañeros de trabajo y cómo a través de nuestras luchas los trabajadores pueden transformarse a si mismos, preparándose para tomar el poder político”.

—CAROLINE BELLAMY

Mateo Gregory, un miembro de la Unión de Agricultores de Nebraska, le preguntó qué podía hacer para ayudar a que agricultores que están teniendo dificultades para vender sus cosechas consigan más oportunidades

de trabajar con cubanos que necesitan productos alimenticios. Mark Welsch del capítulo de Omaha de Nebraskans por la Paz dijo que levantar el embargo ayudaría a los agricultores aquí y en Cuba.

dores de las refinerías empleados de contratistas sean representados por el USW.

La oferta de LyondellBasell eliminaría el pago de tiempo extra por trabajar durante los días laborales regulares cuando los trabajadores ya han acumulado 40 horas al trabajar en sus días libres regulares. Debido al excesivo tiempo extra en la refinería, Lege estima que el empleado medio perdería entre 500 y mil dólares cada mes.

“Esta es una causa digna de los tra-

bajadores y de la comunidad”, dijo Dan Hammock en la línea de piquetes frente a LyondellBasell el 11 de abril. Hammock dijo que está orgulloso de su participación en la huelga. “Antes, entre más concedíamos, más querían. Estas son aguas infestadas de tiburones. Y como los tiburones, huelen la sangre”.

“La empresa podía haber resuelto esta huelga en tres días”, dijo Ken Wells, en la línea de piquetes. “Se trata de destruir el sindicato. Quieren ver cuánto tiempo podemos durar”.

Las negociaciones se han reanudado entre la BP y el Local 7-1 del USW en Whiting, Indiana. “Estamos tomando las cosas día a día”, dijo Tom Gajewski, operador principal de la refinería. “Hemos recibido mucho apoyo de la comunidad, de todo, desde alimentos hasta madera. La gente de Luchar por 15 Dólares vino a nuestra sede sindical”.

Mientras tanto, la Exxon Mobil rechazó el convenio propuesto por el sindicato en la refinería de Beaumont, Texas. Los trabajadores allí no están en huelga, y han continuado trabajando bajo prorrogas sucesivas de 24 horas. La empresa se negó a suscribirse al acuerdo modelo nacional diciendo que querían un contrato de más duración.